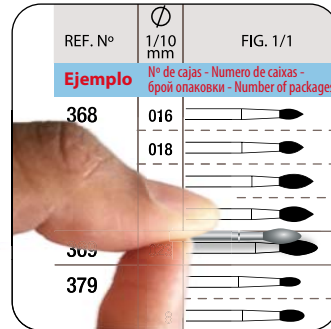
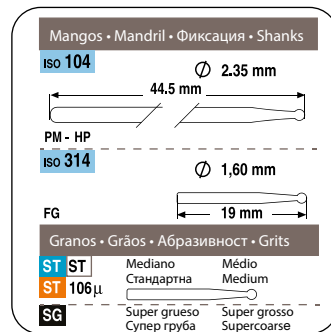


1



Selecione las formas y diámetros (Escala 1:1)
Selecione as formas e diâmetros (Escala 1:1)
Изберете форми и диаметри (Мащаб 1:1)
Select forms and diameters (Scale 1:1)

2



Selecione el mango y grano (fresas diamantadas)
Selecione o mandril e o grão (brocas diamantadas)
Изберете цанга (вид наконечник) и абразивност (за диамантени)
Choose shank and grit (diamond burs)

3

| FIG. 1/1 | P | 314 | 314 | 314 | 314 | 314 | 204 |
|--------------------------------|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| caixas - Number of packages | | ST | SG | G | F | C | ST |
| 1 | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 3 | | 6 | | 3 | | | |
| 1 | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | |

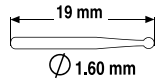
Indique la cantidad de cajas
Indique a quantidade de caixas
Напишете количеството на опаковките
Write the quantity of packages

No olvide escribir su dirección / Não se esqueça de escrever a sua morada
Не забравяйте да регистрирате вашия адрес / Don't forget to write down your address

Pulidores / Polidores/ Полиращи материали / Polishers

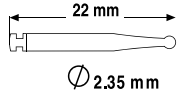
Mandriles • Mandris • Фиксация • Shanks

ISO 314



FG

ISO 204



CA - RA

Precio • Preço • Цена • Price

P = Categoría de precios
P = Categoria de preços
P = ценова категория
P = Price category

Sello • Selo • Печат • Stamp

| REF. Nº | ∅ 1/10 mm | | P | 314 | 204 |
|---|-----------------|--|----|-----|-----|
| Ejemplo N° de cajas - Numero de caixas број опаковки - Number of packages → ↶ | | | | | |
| Universal • Universal • Универсален • Universal | | | | | |
| Desbastar • Desbastar • Груба • Coarse 12'000 min ⁻¹ | | | | | |
| 1005 | 065 | | 81 | | |
| 1006 | 030 | | 81 | | |
| 1008 | 050 | | 81 | | |
| 1012 | 140 | | 81 | | |
| Prepulido • Pré-polimento • Предварително полиране • Pre-polishing 10'000 min ⁻¹ | | | | | |
| 2005 | 065 | | 81 | | |
| 2006 | 030 | | 81 | | |
| 2008 | 050 | | 81 | | |
| 2012 | 140 | | 81 | | |
| Efecto espejo • Efeito espelho • Финално полиране • Mirror finish 7'000 min ⁻¹ | | | | | |
| 3005 | 065 | | 81 | | |
| 3006 | 030 | | 81 | | |
| 3008 | 050 | | 81 | | |
| 3012 | 140 | | 81 | | |
| Composite • Compósito • Композити • Composite | | | | | |
| Prepulido • Pré-polimento • Предварително полиране • Pre-polishing 10'000 min ⁻¹ | | | | | |
| 4005 | 065 | | 82 | | |
| 4006 | 030 | | 82 | | |
| 4008 | 050 | | 82 | | |
| 4012 | 140 | | 82 | | |
| 4014 | 100 | | 82 | | |

| REF. Nº | ∅ 1/10 mm | | P | 314 | 204 |
|--|-----------------|--|----|-----|-----|
| Composite • Compósito • Композити • Composite | | | | | |
| Efecto espejo • Efeito espelho • Финално полиране • Mirror finish 7'000 min ⁻¹ | | | | | |
| 5005 | 065 | | 82 | | |
| 5006 | 030 | | 82 | | |
| 5008 | 050 | | 82 | | |
| 5012 | 140 | | 82 | | |
| 5014 | 100 | | 82 | | |
| Composite • Compósito • Композити • Composite | | | | | |
| Prepulido • Pré-polimento • Предварително полиране • Pre-polishing 7'000 min ⁻¹ | | | | | |
| X4504 | 065 | | 83 | | |
| X4506 | 030 | | 83 | | |
| X4508 | 050 | | 83 | | |
| X4512 | 140 | | 83 | | |
| X4514 | 100 | | 83 | | |
| Efecto espejo • Efeito espelho • Финално полиране • Mirror finish 5'000 min ⁻¹ | | | | | |
| X5504 | 065 | | 83 | | |
| X5506 | 030 | | 83 | | |
| X5508 | 050 | | 83 | | |
| X5512 | 140 | | 83 | | |
| X5514 | 100 | | 83 | | |

| REF. Nº | ∅ 1/10 mm | | P | 204 |
|---|-----------------|--|----|-----|
| Cerámica • Cerâmica • Керамика • Ceramics | | | | |
| Prepulido • Pré-polimento • Предварително полиране • Pre-polishing 7'000 min ⁻¹ | | | | |
| X7004 | 060 | | 83 | |
| X7008 | 040 | | 83 | |
| X7012 | 140 | | 83 | |
| Efecto espejo • Efeito espelho • Финално полиране • Mirror finish 5'000 min ⁻¹ | | | | |
| X8004 | 060 | | 83 | |
| X8008 | 040 | | 83 | |
| X8012 | 140 | | 83 | |
| Brochas • Escovas • Четка • Brushes | | | | |
| Cúpula • Cúpula • Купичка • Cup 10'000 min ⁻¹ | | | | |
| BP H | 060 | | 85 | |
| Nylon de profilaxis • Nylon de profilaxia Профилактични четки от nylon • Prophylaxie nylon 7'000 min ⁻¹ | | | | |
| BP N C | 060 | | 86 | |
| BP N N | 040 | | 86 | |
| BP N P | 040 | | 86 | |
| Carburo de silício • Carboneto de silício Силициев карбид • Silicon carbide 5'000 min ⁻¹ | | | | |
| BPCSC | 060 | | 87 | |
| BPCSN | 040 | | 87 | |
| BPCSP | 040 | | 87 | |

Velocidad recomendada en clínica Velocidade recomendada em clínica Скорост на въртене - Зъболекар Rotation speed dentist

| Diamante • Diamante • Д иама̀нт • Diamond | | |
|---|------------------------------|--------------------------------|
| Ø (1/10mm) | RPM Max (min ⁻¹) | RPM recom (min ⁻¹) |
| 007 - 010 | 450.000 | 100.000 - 220.000 |
| 012 - 014 | 450.000 | 70.000 - 220.000 |
| 016 - 018 | 450.000 | 55.000 - 160.000 |
| 021 - 023 | 300.000 | 40.000 - 120.000 |
| 025 - 027 | 160.000 | 35.000 - 110.000 |
| 029 - 031 | 140.000 | 30.000 - 95.000 |
| 033 - 040 | 120.000 | 25.000 - 75.000 |
| 042 - 050 | 95.000 | 15.000 - 60.000 |

| Granos F y C • Grãos F e C • Абразивности F и C • Grits F & C | | |
|---|--------|-----------------|
| | | |
| F | 40.000 | 10.000 - 20.000 |
| C | 25.000 | 8.000 - 12.000 |

| Instrumentos codificados • Instrumentos codificados Маркирани инструменти • Marked instruments | | |
|---|---------|------------------|
| | | |
| ◆ | 300.000 | 70.000 - 140.000 |
| ★ | 160.000 | 40.000 - 85.000 |
| ● | 140.000 | 30.000 - 60.000 |

| Carburo de Tungsteno • Carboneto de Tungsténio В олфрамов карбид • Tungsten Carbide | | |
|--|-------------------|-------------------------|
| | FG | CA-W-CA-RA • PM-H-PM-HP |
| 005 - 006 | 100.000 - 350.000 | 55.000 - 110.000 |
| 007 - 008 | 100.000 - 350.000 | 45.000 - 90.000 |
| 009 - 010 | 100.000 - 350.000 | 35.000 - 70.000 |
| 012 - 014 | 100.000 - 350.000 | 25.000 - 53.000 |
| 016 - 018 | 100.000 - 350.000 | 20.000 - 40.000 |
| 021 - 023 | 60.000 - 120.000 | 15.000 - 30.000 |

| | | |
|---|---------|--|
| ✦ | 120.000 | |
| ◆ | 3.000 | |

Velocidad para laboratorio Velocidade para laboratório Скорост на ротация - Лаборатория Rotation speed laboratory

| Diamante • Diamante • Д иама̀нт • Diamond | | |
|---|------------------------------|--------------------------------|
| Ø (1/10mm) | RPM Max (min ⁻¹) | RPM recom (min ⁻¹) |
| 012-014 | 250.000 | 100.000 |
| 016-023 | 120.000 | 70.000 |
| 025-040 | 80.000 | 40.000 |
| 042-050 | 60.000 | 25.000 |
| Disc | 20.000 | 10.000 |

| Plenos • Plenos • Синтерован диамант • Sintered | | |
|---|--------|--------|
| | | |
| 008-023 | 45.000 | 25.000 |
| 027-080 | 30.000 | 20.000 |
| Disc | | 20.000 |

| Carburo de Tungsteno • Carboneto de Tungsténio В олфрамов карбид • Tungsten Carbide | | |
|--|--------------------------------|--|
| Escayola • Gesso • Гипс • Plaster | | |
| Ø (1/10mm) | RPM recom (min ⁻¹) | |
| 050 - 070 | 8.000 - 10.000 | |

| Resina • Resina • Смоли • Resins | | |
|----------------------------------|--------------------------------|--|
| | RPM recom (min ⁻¹) | |
| 023 - 070 | 10.000 - 15.000 | |

| Aleaciones • Ligas • Сплави • Alloys | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|--|
| | RPM recom (min ⁻¹) | |
| 014 - 023 | 15.000 - 20.000 | |
| 025 - 031 | 10.000 - 15.000 | |

Axis Dental S.L

Calle Cuevas del Valle, 32 B

28023 Madrid - España

Tel. +34 916 795 980

info@axis-dental.es - www.axis-dental.com

Distribuidor / Distribuidor / Дистрибутор / Distributor

Recomendaciones para higiene, desinfección, limpieza, esterilización y almacenamiento.

- Los instrumentos siempre deben desinfectarse, limpiarse y esterilizarse antes de su uso en el paciente.
- Después del uso, sumerja todos los instrumentos en un desinfectante que, si es posible, se combine con una enzima proteolítica. Siga las instrucciones del fabricante de la solución para las concentraciones y la duración. No use productos que sean demasiado agresivos (por ejemplo, ácido clorhídrico) ya que pueden corroer los instrumentos.
- Coloque los dispositivos de modo que no entren en contacto entre ellos. Sumérjalos en un baño de ultrasónico, con un detergente con propiedades de limpieza. Siga las instrucciones del proveedor del producto, particularmente con respecto a las concentraciones y la duración indicadas.
- Después de un enjuague abundante con agua limpia, desmineralizada o destilada, seque inmediatamente los instrumentos para evitar la corrosión.
- Coloque los instrumentos en soportes o bandejas adecuados para la esterilización y esterilice a 134°C durante 18 min.
- Después de la esterilización, mantenga los dispositivos en un embalaje estéril, protegidos del polvo.

Recomendações para higiene, desinfeccção, limpeza, esterilizaçao e armazenamento.

- Os instrumentos devem sempre ser desinfetados, limpos e esterilizados antes de serem usados no paciente.
- Após o uso, mergulhe todos os instrumentos em um desinfetante que seja, se possível, combinado com uma enzima proteolítica. Siga as instruções do fabricante da solução para concentrações e duração. Não use produtos agressivos demais (por exemplo, ácido clorídrico), pois eles podem corroer os instrumentos.
- Coloque os dispositivos de forma que eles não entrem em contato um com o outro. Mergulhe-os em um banho de ultrassom, com um detergente com propriedades de limpeza. Siga as instruções do fornecedor do produto, particularmente no que diz respeito às concentrações e duração dadas pelo fornecedor.
- Após enxágue intenso com água limpa, desmineralizada ou destilada, seque imediatamente os instrumentos para evitar a corrosão.
- Coloque os instrumentos em suportes ou bandejas adequados para esterilização e esterilize a 134°C por 18 min.
- Após a esterilização, mantenha os dispositivos em embalagens esterilizadas e protegidos de poeira.

Хигиенни препоръки, дезинфекция, почистване, стерилизация и съхранение.

- Инструментите трябва винаги да бъдат дезинфекцирани, почиствани и стерилизирани преди да бъдат използвани върху пациентите.
- Накиснете всички използвани инструменти в дезинфекционен разтвор, който е комбиниран, ако е възможно, с протеолитичен ензим. Следвайте инструкциите и спазвайте концентрациите и времето на потапяне, дадени от производителя на разтвора. Не използвайте прекалено агресивни продукти (например солна киселина ...), които могат да корозират инструментите.
- Поставете инструментите така, че да се избегне контакт между тях. Потопете ги в ултразвукова вана с детергентен разтвор с почистващи свойства. Следвайте инструкциите и спазвайте концентрациите и времето, дадени от производителя.
- След изплакване незабавно подсушете инструментите, за да избегнете корозия.
- Поставете инструментите в стойки и тави, подходящи за стерилизация и стерилизирайте при 134 ° C в продължение на 18 минути.
- След стерилизация съхранявайте инструментите в стерилна опаковка в защитени от прах места.

Hygiene recommendations, disinfection, cleaning, sterilization and storage.

- Instruments must always be disinfected, cleaned and sterilized before they are used on patients.
- Soak all used instruments in a disinfecting solution which is combined if possible with a proteolytic enzyme. Follow instructions and observe concentrations and immersion times given by the solution manufacturer. Do not use too aggressive products (ex. hydrochloric acid...) which may corrode the devices.
- Place the devices such as to avoid any contact between them. Immerse in an ultrasonic bath, with a detergent solution having cleaning properties. Follow instructions and observe concentrations and time given by the manufacturer.
- After abundant rinsing with clean, demineralised or distilled water, immediately dry the instruments to avoid any corrosion.
- Place the instruments in stands and trays suitable for sterilization and sterilize at 134°C for 18 min.
- After sterilization, keep the devices in a sterile packaging, in a dust-free place.

Axis Dental Sàrl

Chemin du Cloalet 4 - 1023 Crissier - Switzerland

Tél. +41 (0)21 633 06 33 - Fax +41 (0)21 633 06 39 - mail@axis-dental.ch - www.axis-dental.ch

Simbolos utilizados en el etiquetado:
Simbolos utilizados na rotulagem:
Символи, използвани на етикета:
Symbols used on labelling:



Referencia / Referência
Референция / Referência



Número de lote / Número do lote
Партиден номер / Batch number



No estéril / Não esteril
Не са стерилни / Non-sterile



Esterilizable 134°C / 134°C esterilizável
Стерилизация 134°C / Sterilizable 134°C